

KURIER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft

Hanstein-Rusteberg



Arenshausen | Bornhagen | Burgwalde | Freihagen | Fretterode | Gerbershausen

Hohengandern | Kirchgandern | Lindewerra | Marth | Rohrberg | Rustenfelde | Schachtebich | Wahlhausen



Im Zuge des 800 jährigen Jubiläums von Gerbershausen wurden am 27. Juni 2021 die von Prof. Dr. Ertl geschaffenen Bronzefiguren der „Heidelbeerjungs“ eingeweiht. Diese Skulpturen sind die bildliche Darstellung des „Spitznamen“ der Dorfbewohner.

Praxisgemeinschaft Groß Schneen

Ergotherapie & Logopädie



Michael Baumann und Evelyne Schönewald und ihre Teams
erreichen Sie in der Landstraße 24a und unter der Telefonnummer 05504 949100.



Friseur Dorn
DAMEN - HERREN - KINDER

Halle-Kasseler-Straße 42 - 37318 Arenshausen

Mo. Ruhetag

Di.-Fr. 8-18

Sa. 8-13

& nach Vereinbarung

Tel.: 03 60 81 - 1 57 87

oder per App

Mitarbeiter gesucht



für Tierhaltungsanlage in Marth

**Bewerbungen unter Tel. 03643 49 117-0
oder per E-Mail an info@gefluegelhof-hottelstedt.de**

Fred Jankowski
Steuerberater

Beberstraße 34 · 37308 Mengelrode
Tel. 03606 506600 · Fax 03606 5066025
info@stb-jankowski.de

Bürozeiten:

Mo bis Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bestattungen Karin Börger

Bestattungsvorsorge
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten

Michaelistr. 14 k.boerger@gmx.de
37133 Friedland Mobil 0176 61163949
0179 4737869 oder 0151 23038816

IMPRESSUM

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Redaktionelle Beiträge bitte senden an:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Steingraben 49 · 37318 Hohengandern

Tel. 036081 622-0 · Fax 036081 622-21

www.vg-hanstein-rusteberg.de

E-Mail: kurier@vghr.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Falko Degenhardt,

Vorsitzender der VG Hanstein-Rusteberg

Anzeigenredaktion:

Diana Kohrs Mediendesign

Rothöfen 1 · 31073 Delligsen/Kaierde

Tel. 05187 957291 · Fax 05187 3481

E-Mail: diana.kohrs@t-online.de

Der KURIER wird in einer Auflage von ca. 3.500 Exemplaren gedruckt, erscheint monatlich und wird an alle Haushalte der VG „Hanstein-Rusteberg“ mit 14 Gemeinden durch Boten kostenlos verteilt.

Bezugsmöglichkeiten: Im Bedarfsfall kann der KURIER bei der VG Hanstein-Rusteberg wie folgt bezogen werden: 1 € pro Heft zzgl. Versandkosten.

Für Veröffentlichungen Dritter wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck von Beiträgen (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



GESCHÄFTSZEITEN der Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

| | |
|---------------------|--|
| Montag bis Mittwoch | 09.00 - 12.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.30 Uhr |
| Freitag | 09.00 - 12.00 Uhr |

Öffnungszeiten

Einwohnermeldeamt und Standesamt:

| | |
|---------------------|--|
| Montag bis Dienstag | 09.00 - 12.00 Uhr (nachmittags nach Vereinbarung) |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 - 12.00 Uhr |

Termine außerhalb der Sprechzeiten können im Einzelfall persönlich unter Tel. 03 60 81 / 6 22 16 vereinbart werden.

Seit 1990 zu Ihren Diensten

CONTAINER JÜNEMANN LENTERODE

- Abrollcontainer von 6 – 36 m³
- Absetzcontainer von 1 – 10 m³
- Containerdienst
- Kies, Sand, Schotter, Erde
- Sperrmüll, Bauschutt, Asbest
- Industrie- und Gewerbemüll
- Metall und Schrott
- Sondermüll
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Abfallberatung

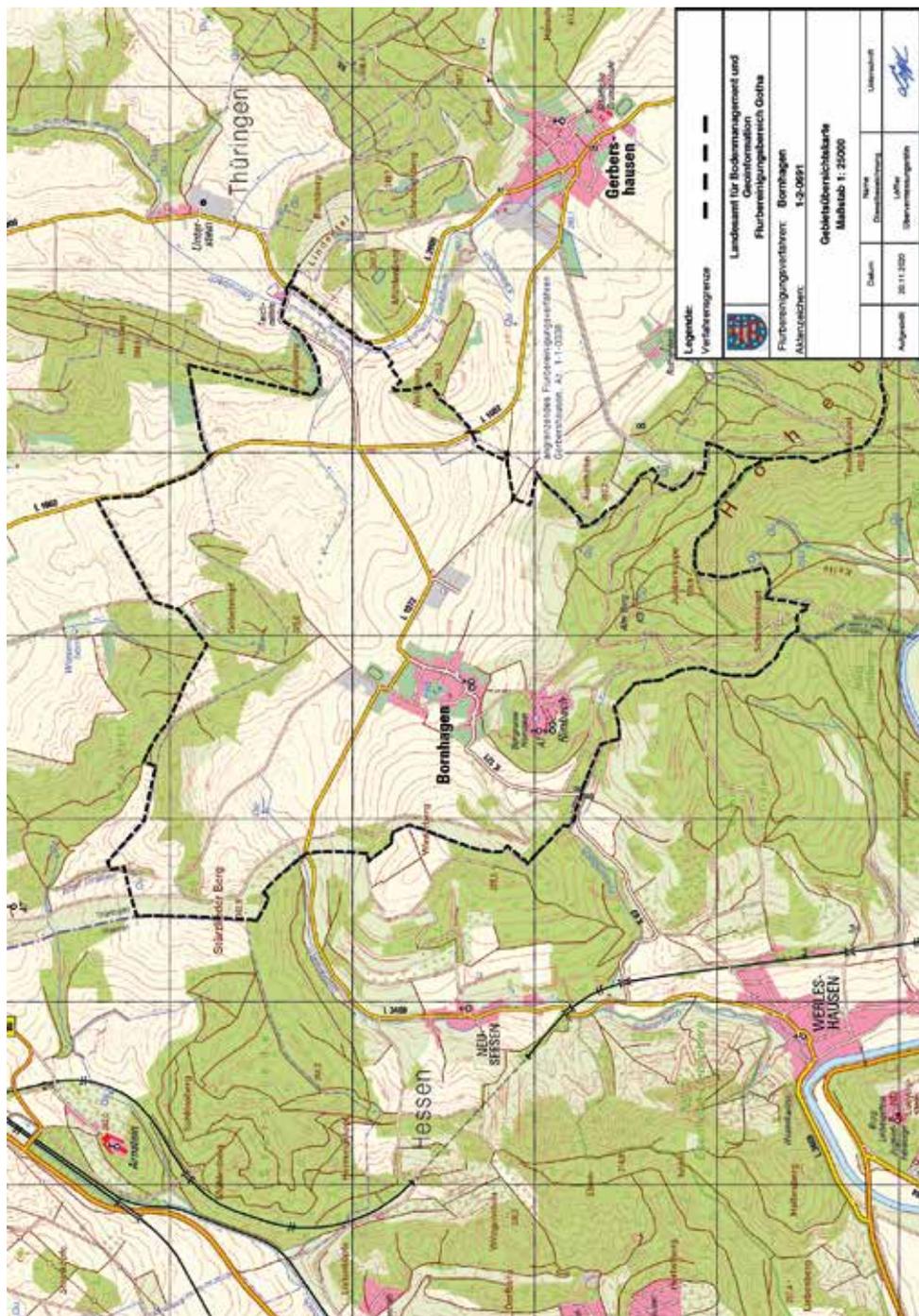


Friedensstraße 60
37318 Lenterode
Tel. 036087 971772

**Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe:
15. August**

Redaktionelle Beiträge senden Sie bitte **bis zum 15. des Monats** vor dem Erscheinungsmonat an: **kurier@vghr.de**

Bitte beachten Sie, dass die von Ihnen gelieferten Bilder und Fotos für eine druckfähige Wiedergabe eine möglichst hohe Auflösung haben sollten. Senden Sie Texte (Worddatei) und Bilder nach Möglichkeit digital und getrennt voneinander.



Einladung zur Aufklärungsversammlung

In der Gemeinde Bornhagen sind durch seine Lage an der ehemaligen Staatsgrenze der DDR vielfältige Eigentums- und Nutzungskonflikte entstanden. So sind zum Beispiel durch den Bau der Grenzsicherungsanlagen Bedingungen geschaffen worden, die hinsichtlich des Eigentums neu zu regeln sind.

Als Folge dieser Entwicklung im Grenzgebiet ergaben sich zwangsläufig Erschließungsmängel und baurechtswidrige Zustände, die ständig zu Eigentums- und Nutzungskonflikten in der Gemeinde führen. Sie stellen zugleich erhebliche Interessenkonflikte zwischen Eigentümern, Gemeinde und Bewirtschaftern dar. Die Eigentumsverhältnisse sollen durch ein vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren mit Ortsregulierung nach § 86 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der aktuellen Fassung geregelt werden.

In der Übersichtskarte (Seite 4) ist das vorgesehene Verfahrensgebiet dargestellt, welches die Gemarkung Bornhagen und Teile der Gemarkungen Arenshausen und Hohengandern umfasst. Die Gebietsübersichtskarte kann in der VG Hanstein-Rusteberg und in der Gemeinde Bornhagen eingesehen werden.

Die Eigentümer und die Erbbauberechtigten der zum vorgesehenen Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die Eigentümer von unabhängigen Gebäude- und Anlageneigentum werden hiermit als künftige Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren gemäß § 5 Abs. 1 FlurbG zu einer Aufklärungsversammlung eingeladen, die am

Mittwoch, 11.08.2021, um 18.30 Uhr
im Gemeindeamt Bornhagen - Gemeindesaal -
Am Kulturzentrum 11 in 37318 Bornhagen

stattfindet.

In dieser Versammlung wird das TLBG, Flurbereinigungsgebiet Gotha, Zweigstelle Worbis eingehend über das geplante Flurbereinigungsverfahren, die Rechte und Pflichten der Teilnehmer sowie über die voraussichtlich entstehenden Kosten unterrichten.

Die aktuellen Hygienebestimmungen nach IfSG sind einzuhalten.

gez. Löffler

Verfahrensleiterin

Das Thüringer Forstamt Heiligenstadt informiert: Förderung „Klimaschutzleistung der Wälder“

Ziele

Wälder stellen vielfältige Ökosystemleistungen bereit. So sind sie etwa Orte für Sport und Erholung, bieten Lärm- und Sichtschutz, erhalten die Böden als Wasserspeicher und tragen als Lebensstätten von Tieren und Pflanzen maßgeblich zur biologischen Vielfalt der Kulturlandschaft bei. Wälder besitzen zudem die Fähigkeit, erhebliche Mengen von Kohlendioxid (CO₂) zu binden und im Rahmen nachhaltiger Waldbewirtschaftung den Rohstoff Holz bereit zu stellen. Durch die Herstellung von langlebigen Holzprodukten, wie etwa Holzgebäuden, Dachstühlen oder Massivholzmöbeln wird CO₂ der Atmosphäre langfristig entzogen. In welchem Umfang Wälder die Klimaschutzfunktion erfüllen können, hängt im besonderen Maße von deren nachhaltiger und naturnaher Bewirtschaftung ab. Ziel der Förderung ist



die Unterstützung der Waldbesitzer bei der Sicherung der Fähigkeit der Wälder zur CO₂-Bindung im Rahmen einer nachhaltigen und naturnahen Waldbewirtschaftung.

Wie hoch ist der Fördersatz?

Der Regelfördersatz beträgt 125 Euro je ha (Festbetragsfinanzierung). Eine Kürzung des Regelsatzes erfolgt um jeweils 10 %, wenn

- der Laubholzanteil des Forstbetriebs im Oberstand weniger als 50 % beträgt, oder
 - der Forstbetrieb nicht an einem Waldzertifizierungssystem, z. B. PEFC, FSC oder Naturland teilnimmt.
- Werden beide Kriterien erfüllt, erfolgt eine Kürzung additiv auf 80 %. Die Bagatellgrenze beträgt 100 Euro.

Wo finde ich das Antragsformular?

Das Antragsformular steht auf der Website der Landesforstanstalt unter nachfolgendem Link zum Download bereit: <https://www.thueringenforst.de/taetigkeitsbereiche-produkte/dienstleistungen/fu-erwaldbesitzer/forstfoerderung/>

Wo und in welchem Zeitraum muss der Antrag gestellt werden?

Der Antrag ist postalisch mit den entsprechenden Anlagen an die Bewilligungsstelle der Landesforstanstalt zu übersenden. Die Adresse lautet: Thüringer Forstamt Frauenwald Bewilligungsstelle Allzunah 11a 98694 Ilmenau Die Antragstellung ist im Zeitraum ab 8. Juni 2021 bis Posteingang spätestens zum 30. September 2021 (Ausschlussfrist) möglich.

Achim Otto

Forstamtsleiter

Thüringer Forstamt Heiligenstadt, Lindenalle 25, 37308 Heiligenstadt

Tel. 03606 5519-0; e-mail: forstamt.heiligenstadt@forst.thueringen.de

Sechs Wochen Freizeitspaß: Schüler-Ferienticket ab sofort erhältlich

Auch in diesem Jahr kann es mit Bus und Bahn wieder auf Entdeckungstour durch Thüringen gehen: Die EW Bus GmbH bietet Jugendlichen bis einschließlich 20 Jahren zusammen mit weiteren Verkehrsunternehmen das Schüler-Ferienticket an. In den Sommerferien vom 24. Juli bis 5. September 2021 können Ticketbesitzer für einmalig 29 Euro quer durchs Bundesland reisen. Wer nur mit dem Bus fahren möchte, ist mit dem Schüler-Ferienticket Mini für 15 Euro gut beraten.

Die Tickets sind ab sofort direkt im Bus, in der Mobilitätszentrale in Leinefelde oder an den Betriebshöfen der EW Bus in der Abbestraße 8 in Leinefelde sowie in der Dingelstädter Straße 51b in Heilbad Heiligenstadt erhältlich. Mehr Informationen zu den beteiligten Verkehrsunternehmen gibt es unter: www.sft-thueringen.de.

Für volle Flexibilität außerhalb der Sommerferien bietet die EW Bus exklusiv für ihr gesamtes Liniennetz das Schüler FreizeitTicket an. Der Fahrschein ist werktags – nach Schulschluss ab 14 Uhr – sowie an Wochenenden und Feiertagen gültig. Der Monatsfahrschein ist gegen Vorlage des Schülerausweises für einen Betrag von 9,50 Euro in allen Bussen beim Busfahrer erhältlich.

Bei Fragen helfen die Mitarbeiter der Mobilitätszentrale unter 03605 5152-53 gern weiter.

„Kinder sind Gäste, die nach dem Weg fragen“ (Maria Montessori)

Jugendamt Eichsfeld wirbt für ehrenamtliche Vormundschaft

Auf einem Spielplatz tummeln sich gerne viele glückliche Kinder. Schweift man in seinen Gedanken ab, wird einem bewusst: Hinter jedem Kind steckt eine Geschichte! Jedes einzelne Kind braucht Zeit, um heran zu wachsen. Jedes Kind benötigt eine Bezugsperson, um an der Hand geführt zu werden – und das nicht nur bis zum 18. Lebensjahr.

Das Jugendamt des Landkreis Eichsfeld übt aktuell für 80 Kinder und Jugendliche, deren Eltern nicht oder nur teilweise in der Lage sind, die elterliche Sorge aus. Das bedeutet, die Personen- und/oder Vermögenssorge der Kinder und Jugendlichen. Das mag formell klingen, aber um auf jedes dieser Kinder explizit eingehen zu können, fehlt oftmals die benötigte Zeit. Zeit, um auch Kindheitserinnerungen zu schaffen. Zu den Aufgaben der Vormünder und Pfleger gehört es nicht nur die Schulangelegenheiten oder Gesundheitsvorsorge zu klären, sondern auch intensive Gespräche zu führen um zum Wohle des Kindes zu handeln. Nur so kann ein jeder einzelner Lebensweg ermöglicht werden. Bedeutende Entscheidungen sollen durch Engagement und Zusammenarbeit mit dem Mündel getroffen werden. Das Interesse der Kinder und Jugendlichen steht im Vordergrund.

Aus diesem Anlass ist es umso wichtiger ehrenamtliche Bürger/innen zu finden, die eine Bezugsperson und Stütze für genau diese individuellen Persönlichkeiten sind. Um eine ehrenamtliche Vormundschaft und damit auch Ehrensache auf sich nehmen zu können, bietet das Jugendamt Informationsgespräche, Begleitung bei Seminaren, Stammtische aber auch einfache Beratung an. Nach Ihrer Interessenbekundung wird in einem kleinen Bewerbungsverfahren geschaut, ob und wenn ja, welches der Kinder und Jugendlichen am besten zu Ihnen passen würde.

Nach den ersten Wochen und Monaten der Verantwortung merken Sie die Dankbarkeit und Anerkennung des Mündels. Spätestens dann wird es Sie nach dem Weg fragen. Das Team der Vormundschaften/ Pflegschaften berät Sie gern und steht Ihnen auch während der ehrenamtlichen Vormundschaft mit Rat und Tat zur Seite.

Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Aufgabe übernehmen würden.

Informationen:

**Landkreis Eichsfeld Jugendamt, Aegidienstraße 24, 37308 Heilbad Heiligenstadt
Tel. 03606 650 5101, E-Mail: jugendamt@kreis-eic.de, www.kreis-eic.de**

Informationen für werdende Eltern

Die Beratungsstelle für Schwangere und Familien der Caritas in Heiligenstadt, Bahnhofplatz 3, bietet Beratung zu allen Fragen rund um die Schwangerschaft an. Dazu zählen unter anderem Informationen zu den gesetzlichen Ansprüchen wie Mutterschutz, Elternzeit, Bundeselterngeld, Kindergeld, Sorgerecht, Unterhalt sowie Unterstützung bei der Beantragung von Stiftungsmitteln bei der Thüringer Stiftung „Hand in Hand“ und der finanziellen Grundsicherung durch Hartz IV.

Auch bei Fragen zu Pränataldiagnostik, bei psychosozialen Problemen und dem Wunsch nach Begleitung durch den Verlust eines Kindes, z.B. durch Fehlgeburt, können Sie sich an die Beratungsstelle wenden. Die Beratungen sind kostenlos und können nach Terminvereinbarung in persönlichem Kontakt vor Ort, telefonisch oder auch online in Anspruch genommen werden. Dieses Angebot bezieht sich auch auf die Außensprechstunde im Familienzentrum „Kerbscher Berg“ in Dingelstädt.

Terminvergabe und weitere Informationen unter Tel 03606 50970.

Die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg
gratuliert herzlich und wünscht

alles Gute zum Geburtstag!



| | | | |
|---------------------|--------|-------------------|----------------|
| Arenshausen | 05.08. | Manfred Kohlstedt | 70. Geburtstag |
| | 20.08. | Joachim Lattke | 80. Geburtstag |
| | 27.08. | Ursula Priebus | 80. Geburtstag |
| Bornhagen | 07.08. | Hannelore Thüne | 70. Geburtstag |
| | 08.08. | Helmut Thüne | 70. Geburtstag |
| | 30.08. | Rita Apel | 80. Geburtstag |
| Burgwalde | 28.08. | Klara Lott | 80. Geburtstag |
| Fretterode | 02.08. | Erich Rühling | 95. Geburtstag |
| | 25.08. | Emmy Rühling | 90. Geburtstag |
| Kirchgandern | 04.08. | Ursula Severin | 70. Geburtstag |
| Marth | 17.08. | Heinrich Backhaus | 70. Geburtstag |
| Rohrberg | 22.08. | Maria Kulle | 75. Geburtstag |

Jeder Bürger hat das Recht Widerspruch bei der Übermittlung der Daten einzulegen
(§ 50 Abs. 2 und 5 BMG).



ANZEIGE

Fleischerei & Partyservice
Bretthauer

Inhaber: Mario Bretthauer
Klein-Bethlehem-Str. 39 a
Tel. 036081 67275
37318 Hohengandern
www.guido-bretthauer.de



Menü 17:
Grillpfanne

Hähnchenkeule,
Hähnchenschnitzel,
Jäger- und Schinkenbraten,
Kartoffelgratin,
Gemüsepfanne,
frischer Salat

Ab 10 Personen
pro Person 12,90 €

Menü 20:
Schlemmerpfanne

Kasseler,
Hähnchenschnitzel,
Schweineschnitzel,
Kartoffelgratin,
Gemüsepfanne

Ab 10 Personen
pro Person 12,90 €

ARENSHAUSEN

Stellenangebot

Die Gemeinde Arenshausen sucht zur Verstärkung ihres Bauhof-Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter auf 450 Euro Basis.

Bei Interesse bitte beim Bürgermeister Matthias Geyer melden.

Tel. 0171 6496469

KIRCHGANDERN

Ein warmer Sommerabend mit Büchern und Musik

Wenn der ehemalige Krankenpfleger, Schriftsteller und Autor **Günter Liebergesell** aus seinen Büchern vorliest und in humorvoller Art Begebenheiten aus dem Krankenhausalltag kund tut, dann ist gute Laune angesagt.

Wenn das Ganze dann auch noch mit Livemusik von „**HERZKLÄNGE**“ musikalisch umrahmt wird, versprechen wir euch einen interessanten und unterhaltsamen Abend.

**Wir sehen uns am Freitag, den 13.08.2021 um 18 Uhr
auf dem Hof der Bücherstube in Kirchgandern**

Das Team der Bücherstube freut sich auf euer Kommen ...



SCHACHTEBICH



Bestens gerüstet für Notfälle

Bereits seit 2020 existiert das Projekt "Helfer vor Ort" in Schachtebich. Hierbei geht es explizit darum, Patienten und Bürger, die einen Notruf abgesetzt haben, in der Zeit des Wartens auf den Rettungsdienst zu unterstützen. Gerade in den ländlichen Gegenden kann diese Wartezeit meist länger dauern und sollte daher sinnvoll genutzt werden. Drei ehrenamtliche und ausgebildete Rettungssanitäter werden im Bedarfsfall mit hinzu gezogen. Besonders in akut auftretenden Notfällen können durch die „Helfer vor Ort“ erste Rettungsmaßnahmen eingeleitet und so die wertvolle Zeit genutzt werden.

Leider kann es auch zu lebensbedrohlichen Situationen kommen, in denen ein AED (Automatisierter Externer Defibrillator) überlebenswichtige Arbeit leisten würde. Dank des PS-Los-Sparen der Kreissparkasse Eichsfeld haben die "Helfer vor Ort" hierfür die notwendige finanzielle Unterstützung erhalten und konnten somit ihr Equipment um ein wichtiges und vor Allem lebensrettendes Gerät erweitern.

Dafür recht herzlichen Dank !

ANZEIGE



**Unser Team von
Lärz & Weiß in
Kirchgandern und
Geisleden sucht
nette Kollegen!**

**Fahrer auf 450 €
Basis (m/w/d)**

Jetzt bewerben unter:
laerz-weiss.de/bewerbungsformular



Aktuelles vom HVE

1. Neuer Flyer für den Eichsfeldwanderweg

Einer der schönsten Wanderwege im Herzen Deutschlands ist der 284 km lange und länderübergreifende Eichsfeldwanderweg. Ab sofort ist die dritte überarbeitete Auflage der begehrten Wanderbroschüre wieder erhältlich. Wanderer können sich damit auf den Weg machen und unser wunderschönes thüringisches, niedersächsisches und hessisches Eichsfeld mit seinen vielen Facetten erkunden. Das Motto lautet: Einmal um das ganze Eichsfeld!

3. Das Eichsfeld auf der BUGA

Am 30.06.2021 war das Team vom HVE mit einem Stand auf der Bundesgartenschau in Erfurt vertreten. Viele interessierte Besucher informierten sich über unsere vielfältigen Angebote in der Region Eichsfeld. Die Resonanz war durchweg positiv. Vom 23.04. bis 10.10.2021 ist Erfurt als zweite thüringische Stadt nach Gera und Ronneburg 2007 Ausrichter der Ausstellung. (FOTO Buga Erfurt: v.l. Uwe Müller Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal, Brigitte Heipke HVE, Ute Morgenthal HVE, Christel und Wolfgang Funke)



4. Wild, bunt, gesund: Deutscher Wandertag in Bad Wildungen

Der 120. Wandertag fand vom 30. Juni bis 04. Juli in der Erlebnisregion Edersee statt. Mit Konzerten, 50 Stadtführungen, 85 geführten Wanderungen durch den Nationalpark Kellerwald und über 3.000 Besuchern an diesem Wochenende zog der Tourismusverband eine erfolgreiche Bilanz. Der DWV-Präsident Dr. Hans-Ulrich Rauchfuß war mit dem Neustart nach Corona sehr zufrieden. Wie immer mit den naturnahen, kulturellen und kulinarischen Besonderheiten und Produkten der Region am HVE-Stand vertreten, kam der Präsident dann schließlich in den Genuss, die berühmte Eichsfelder Wurst zu probieren. (FOTO Bad Wildungen: Ute Morgenthal HVE, Dr. Hans Ulrich Rauchfuß, Präsident DWV)

In Kooperation mit der Stadt Heilbad Heiligenstadt wurde das Eichsfeld vom Team des HVE um Geschäftsführerin Ute Morgenthal präsentiert.



5. Das Eichsfeld sammelt Radkilometer

Nie war Radfahren so beliebt wie jetzt. Das Eichsfeld ist aktiv und auch das Projekt Stadtradeln macht es nun sichtbar. Das Eichsfeld hat besonders schöne Radwege mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen und interessanten Ausflugszielen. Die Touren sind deswegen auch ideal für Familien geeignet. Gleich 3mal ist die Region in diesem Jahr beim Stadtradeln vertreten. Hintergrund ist dabei das bisher ausschließlich Städte an diesen Wettbewerb teilnehmen durften und seit 2021 auch Landkreise.

Angemeldet sind: Stadt Heilbad Heiligenstadt vom 01.07.-21.07.2021; Stadt Dingelstädt vom 28.08.-17.09.2021 und der Landkreis Eichsfeld vom 01.08.-21.08.2021. Jeder kann beim Stadtradeln 2021 mitmachen. Und geradelt werden kann überall in Deutschland, egal ob in der Region, im Urlaub oder



bei Freunden. Sie können ein Team gründen oder einem bestehenden beitreten. Sollte kein geeignetes dabei sein, geht es automatisch in das offene Team Eichsfeld.

Dies ist Projekt von Vielen. Einfach die STADTRADELN-APP herunterladen, die Strecken tracken und helfen die Radinfrastruktur vor der Haustür zu verbessern! Weitere Infos zur Registrierung, den Ergebnissen und vieles mehr unter stadtradeln.de/app.

6. Bauernmarkt

Der traditionell am letzten Augustwochenende stattfindende und in diesem Jahr für den 27.-29.08.2021 geplante Bauernmarkt wird in das Jahr 2022 verschoben.

Ihr Team vom HVE Eichsfeld Touristik e.V.

**HVE Eichsfeld Touristik e.V., Conrad-Hentrich-Platz 1, Leinefelde
37327 Leinefelde-Worbis, info@eichsfeld.de, Tel. 03605 2006760**

Junior-Ranger werden belohnt

Förderverein übergibt Gutscheine in der Grundschule Küllstedt

Aufgrund der Pandemie Situation war es der Naturparkverwaltung nicht möglich in die Schulen zu kommen und gemeinsam mit den Junior-Rangern in Küllstedt und Geismar spannende Projekte umzusetzen. Im Schuljahr 2020/2021 fanden kaum Termine mit den knapp 45 Kindern der Schul-AGs statt. Die Ranger*innen des Naturparks überlegten daher, wie sie diese Zeit überbrücken könnten. Gerade die Natur bot neben unzähligen Online-Meetings und klassischen Arbeitsblättern eine wertvolle Abwechslung. „Wir wollten die Kinder einladen hinaus in die Natur zu gehen. Eine Vielfalt an Aktivitäten wie das Beobachten von Pflanzen und Tieren, das Ausfüllen von Forscheraufträgen, die Aussaat von Blühmischungen, der Bau eines Dosen-Insektenhotels oder spannende Geschichten hielten die Entdecker-



tüten bereit.“ so Christoph Heckerroth, der die 18 Kinder der Küllstedter Junior-Ranger Gruppe betreut. Insgesamt mussten neun Aufträge in drei Entdecker-tüten erfolgreich absolviert werden.

„Verabschiedung JR“ – Als Naturparkforscher ausgestattet wurden Simon, Sarah und Ida, verabschiedet durch Christina Tasch und Claudia Wilhelm



„Übergabe Gutscheine“ – Stolz zeigen Max, Constantin, Leon, Emil und Finn Angelus ihr Geschenk für das erfolgreiche Absolvieren der Entdeckertüte mit Christina Tasch und Claudia Wilhelm Fotos: Claudia Wilhelm

Claudia Wilhelm, Leiterin des Naturparks zeigte sich überrascht: „Ich war begeistert über die Einsendungen, die mit viel Liebe und Fleiß entstanden sind.“

Das dieses Engagement belohnt werden musste war allen klar. Daher entschied sich der Förderverein der Freunde des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal und des Nationalparks Hainich e.V. einen Gutschein für ein Familienerlebnis in der Naturparkregion zu finanzieren. „Die Kinder hatten die Möglichkeit den Gutschein frei unter den Naturpark Partnern auszuwählen. Das Wildkatzenort Hütscheroda und der Baumkronenpfad standen hoch im Kurs! Gleichzeitig haben wir so die regionalen touristischen Leistungsträger unterstützt. Insgesamt wurden elf Gutscheine á 25,00 € besorgt.“ so Christina Tasch, Vorsitzende des Vereins. Sie überreichte heute fünf Kindern in der Grundschule Küllstedt die Gutscheine.

„Nun können die Sommerferien starten und die Junior-Ranger sind eingeladen ihre Heimat mit der Familie zu entdecken.“ äußert sich Astrid Kedziora, Leiterin der Grundschule. Das Projekt „Entdeckertüten“ ist somit beendet. Die Ranger*innen des Naturparks hoffen und freuen sich auf die Treffen im kommenden Schuljahr!

Ebenfalls wurden heute drei weitere Kinder mit einem Abschiedsgeschenk beglückt. Ida, Simon und Sarah verlassen die Schul-AG der Junior-Ranger, bedingt durch den Wechsel zur weiterführenden Schule. Damit Sie weiterhin viel Freude in der Natur haben, überreichte der Förderverein einen Tier- und Pflanzenführer und weitere Materialien.

Ansprechpartnerin für die Junior-Ranger und das Projekt „Entdeckertüten“ bei der Naturparkverwaltung: Sibylle Wagner, Tel. 0361 57 3915 005



Feuchtwiese

Foto: Arne Willenberg

Förderung der Biologischen Vielfalt **Ziel des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal**

Am 22. Mai 2021 ist der "Internationaler Tag für die biologische Vielfalt", der auf den weltweiten Schwund der biologischen Vielfalt aufmerksam machen soll. Oft wird dieser Aktionstag auch einfach nur als Tag der Artenvielfalt bezeichnet. Dabei ist die biologische Vielfalt oder Biodiversität weit mehr als nur die Anzahl der Tiere, Pflanzen und anderer Organismen in einem Gebiet. Zur biologischen Vielfalt gehören auch die Wechselwirkungen zwischen den Arten, ihre genetische Vielfalt, ihre Vergesellschaftung, ihre mannigfaltigen Anpassungen an die Umweltbedingungen, aber auch ihre natürlichen Reaktionen auf Parasiten und Krankheitserreger, einschließlich Viren.

Somit kann zwar die Artenanzahl in einem forstwirtschaftlich betreuten Wald viel höher als in einem Urwald sein, dies schon allein wegen der künstlichen Anpflanzung verschiedenster Baumarten, trotzdem ist die Biodiversität in den natürlichen Waldgesellschaften sehr viel höher zu bewerten. Denn letztere sind stabiler und weit besser an die jeweiligen Standorte angepasst. Sie sind vielfach Lebensraum von hochspezialisierten Arten, welche in Wirtschaftswäldern nicht vorkommen können. Im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal können solche Zusammenhänge gut beobachtet werden, findet sich doch hier sowohl der Urwald des Nationalparks Hainich, als auch forstwirtschaftlich genutzte Wälder. Zudem können die meisten Wälder des Naturparks, trotz Nutzung, als naturnah und naturschutzfachlich sehr wertvoll angesehen werden. Der Erhalt zum Beispiel der wertvollen Eiben-Buchenwälder und der Orchideen-Buchenwälder, als gemeinsames Ziel von Forst und Naturpark, ist ein Beitrag für die Biodiversität. Außerhalb der Wälder wartet der Naturpark mit einer großen Vielfalt an Lebensräumen in der Kulturlandschaft auf. Dass wir diese an unsere Nachkommen weitergeben können, geht nur in Zusammenarbeit mit den hier wohnenden und tätigen Menschen. Denn es waren die bäuerlichen Aktivitäten vergangener Generationen, welche blumen- und insektenreiche Wiesen, orchideenreiche Magerrasen, Hecken und Streuobstwiesen entstehen ließen. Der Naturpark unterstützt deshalb Landwirte, deren Landnutzung Vielfalt und Artenreichtum erhalten und wiederherstellen.

Im Naturpark laufen Projekte zur Optimierung und zur Wiederherstellung von vom Verschwinden bedrohter Lebensräume. Dazu gehören zum Beispiel die Kalktuffquellen und die Kalkniedermoore. Gerade letztere sind im Gebiet des Naturparks akut vom Verschwinden bedroht, was auch das Aussterben zahlreicher an diese Lebensräume gebundener Tier- und Pflanzenarten bedeuten würde.

Der Tag der Biologischen Vielfalt soll aber nicht nur für die genannten Probleme sensibilisieren, sondern auch zur Entdeckung der Artenvielfalt im Naturpark einladen!

Unser Tipp zur Entdeckung der Vielfalt vor der Haustür

„Wege in die Urwälder von Morgen“ gibt es auf den 16 Urwaldperlen in Thüringen. Der Urwaldpfad bei Heilbad Heiligenstadt ist einer davon, um die Waldwildnis im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal zu entdecken. Markiert ist der Gesamtweg (3,1 km) mit einem schwarz-weißen Kardinalkäfer. Der Wanderparkplatz liegt an der L2022 von Bernterode kommend Richtung Heiligenstadt.

Der Rundwanderweg Adolfsburgstiege bei Treffurt (12 km) bietet bunte Facetten des Naturparks: traumhafte Ausblicke in die Kulturlandschaft, blühende Streuobstwiesen und Raritäten aus der Orchideenwelt. Startpunkt der Tour ist der Wanderparkplatz an der Burg Normannstein.

Die Vielfalt vor der Haustür unterstützen:

Mit der Aktion „Werden Sie Artenschützer*in“, welche Ende April gestartet ist, lädt das Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz alle Thüringerinnen und Thüringer ein, sich aktiv für den Schutz von Insekten einzusetzen. Das Blumensaat-Mobil verteilt Samentüten oder bestellen Sie sich die bunte Insektenfreude nach Hause.

Nähere Informationen unter:

Werden Sie Artenschützer | Thüringer Umweltministerium (www.thueringen.de)

Unter dem Titel „**Naturschutz beginnt vor der Haustür – in kleinen Schritten zu einem bunten, lebenswerten Wohnumfeld**“ kann bei der Stiftung Naturschutz Thüringen ein **Förderantrag für das „eigene“ Naturschutzprojekt** gestellt werden. Dabei werden Projekte gefördert, die dazu beitragen, die Natur im unmittelbaren Wohnumfeld zu schützen und zu verbessern.

Nähere Informationen unter:

Stiftung Naturschutz Thüringen – Naturschutz beginnt vor der Haustür!
www.stiftung-naturschutz-thueringen.de

ANZEIGE



Hausmeisterservice
SENGE

*Wir pflegen Ihr Grundstück
und mähen Ihren Rasen
Lieferung von Brennholz
Lohnspalten von Brennholz
bei Ihnen vor Ort (bis 50 km Entfernung)
oder auf unserem Betriebsgelände
Lieferung von Schüttgut bis 3 Tonnen*

Dorfstr. 50 · 37318 Freienhagen · Tel. 036083 41158 · Mobil 0173 1987270

Bauherren haben Recht auf ausführliche Leistungsbeschreibung

Verbraucherzentrale Thüringen gibt Tipps zur sicheren Gestaltung des Bauvertrages

Ist der Vertrag für den Bau des eigenen Hauses endlich unterschrieben, geht für viele ein Traum in Erfüllung. Weniger traumhaft sind dagegen die Mehrkosten, die sich schon bald nach Baubeginn häufen können – und die im Angebot so mancher Baufirma mit keinem Wort erwähnt werden. „Bauherren haben das Recht auf eine vollständige, detaillierte und transparente Baubeschreibung, und zwar schon vor Vertragsabschluss. Das ist seit 2018 gesetzlich vorgeschrieben“, sagt Claudia Kreft, Baurechtsberaterin der Verbraucherzentrale Thüringen. Mit einer ausführlichen Leistungsbeschreibung erhalten Bauwillige einen Überblick, was genau sie für ihr Geld bekommen. So können Angebote verschiedener Baufirmen miteinander verglichen werden. „Je genauer die Bauschreibung ist, desto besser sind Bauherren vor bösen Überraschungen geschützt. Steht zum Beispiel schon vor Vertragsschluss fest, welche Fenster verbaut werden, kann der Bauträger nicht eigenmächtig eine Ausführung wählen, die teurer oder billiger ist“, so die Baurechtsexpertin.

Verbindlichen Termin für die Fertigstellung nennen

Zudem müssen alle Baubeschreibungen einen verbindlichen Zeitpunkt der Fertigstellung nennen. „Der Termin ist wichtig für die eigene Planungssicherheit. Schließlich muss die alte Wohnung pünktlich gekündigt und der Umzug bewerkstelligt werden“, sagt Claudia Kreft. Muss der Einzug verschoben werden, weil zum Beispiel noch Baumängel zu beseitigen sind, haftet das Bauunternehmen im Verschuldensfall für den Verzug.

Baufirma muss wichtige Unterlagen herausgeben

Neben der Leistungsbeschreibung müssen dem Bauherren auch konkrete Informationen und Unterlagen über die installierte Technik und die verwendeten Materialien des Hauses zugänglich gemacht werden. Dies gilt auch, wenn ohne eigenen Architekten schlüsselfertig gebaut wird. Diese Unterlagen sind wichtig, wenn beispielsweise bei der Beantragung von Fördermitteln nachgewiesen werden muss, dass die energetische Bauausführung den gesetzlich vorgeschriebenen Standards entspricht.

Die Baurechtsberatung der Verbraucherzentrale bewertet Angebote und überprüft Bauverträge. Fragen zur Heiztechnik oder Wärmedämmung des geplanten Hauses beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale.

Termine können telefonisch unter Tel. (0361) 555140 vereinbart werden, für eine Energieberatung auch unter der Nummer 0800 809 802 400 (beide kostenfrei).

ANZEIGE



Dein perfekter Friseur
Andrea's Haarstübchen
 Elkershäuser Str. 1 · Marzhausen
 ☎ 05504 949888
 andreas-haarstuebchen.de
 Di bis Fr 8–12 Uhr und 13.30–18 Uhr
 Samstag 8–12.30 Uhr

20 Jahre
 perfekter Look



Kath. Pfarramt "Sankt Matthäus"-Arenshausen, Pater Karl-Josef Meyer OP,
Privatweg 8 | 37318 Arenshausen | www.kath-kirche-arenshausen.de,
E-Mail: info@kath-kirche-arenshausen.de | Tel. 036081 61322

Liebe Gemeinde!

Da Herr Kaplan Yahappa im August noch nicht in unserer Pfarrei anwesend sein kann, können wir den Plan für den Monat August nicht in gewohnter Weise veröffentlichen. Bitte informieren Sie sich in den wöchentlichen Vermeldungen in den Schaukästen oder auf unserer Homepage über die aktuellen Gottesdienstzeiten. Wir wünschen Ihnen eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit.

Das Pfarrteam



„Eingeladen zum Fest des Glaubens“

**Am 27. Juni 2021 durften wir unsere
ERSTE HEILIGE KOMMUNION empfangen**

Es war wundervoll !

Mit dankbarem Herzen denken wir an diesen einzigartigen Tag zurück. Wir möchten uns, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen Glück- und Segenswünsche bedanken. Unser besonderer Dank gilt Pater Steenken und allen, die durch ihr Mitwirken den Gottesdienst an der Magdalenenkapelle so unvergesslich gestaltet haben.

Tessa Anhalt * Thea Ausmeier * Lilly Backhaus * Philip Becker
Konrad Gölitz * Arjen Gries * Lotta Herwig * Jan Henrik Jung
Magdalena Jung * Ingeborg Kastner * Tamino Klöppner * Hanna Kuntze
Katharina Otto * Jason Preiß * Toni Siebert * Leonie Unger
Stella Maria Weihmüller * Max Wolf



*„Wer Glaube hat, ist nie allein, der wird niemals einsam sein.
Der Herrgott gibt uns Mut und Kraft, dass man im Leben alles schafft!“*

**Am 04.07.2021 haben wir in Hohengandern
die ERSTE HEILIGE KOMMUNION
empfangen**

Wir bedanken uns ganz herzlich, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen lieben Glück- und Segenswünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten zu unserer Erstkommunion.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Rhode, der uns auf das Sakrament vorbereitet hat und Herrn Pater Steenken, für den feierlichen Gottesdienst. Auch dem Chor und den vielen fleißigen Helfern möchten wir auf diesem Wege herzlich DANKE sagen!

Ihr alle habt uns eine große Freude bereitet und diesen Tag zu einem ganz besonderen und unvergesslichen Fest gemacht.

Mia-Sophie Gehlen – Fretterode
Paula Raschke – Fretterode
Naima Nala Schaar – Fretterode
Anna-Maria Bernhardt – Gerbershausen
Franziska Hartlieb – Gerbershausen
Lea Werner – Gerbershausen
Alina Apel – Bornhagen Rimbach
Lucia Hammer – Hohengandern
Lilia Marie Lippold – Hohengandern

Jakob Ausmeier – Gerbershausen
Johann Apel – Hohengandern
Franziskus Baumgarten – Hohengandern
Julian Höpfner – Hohengandern
Lias Lippold – Hohengandern
Leander Röhrig – Hohengandern
Jonas Senge - Hohengandern
Hanna Möbius – Hohengandern

Evangelisches Kirchspiel Arenshausen

Evangelisches Pfarramt | Pfarrerin Katharina Lüpke
37318 Arenshausen | Bahnhofstr. 3 | Tel. 036081 61289 | Fax: 036081 686806



Arenshausen

| | | | |
|---------|--------|-----------|--------------|
| Sonntag | 01.08. | 10.00 Uhr | Gottesdienst |
| Sonntag | 15.08. | 10.30 Uhr | Gottesdienst |
| Sonntag | 29.08. | 10.30 Uhr | Gottesdienst |

Fretterode

| | | | |
|-----------|--------|-----------|--------------|
| Sonnabend | 31.07. | 18.00 Uhr | Gottesdienst |
|-----------|--------|-----------|--------------|

Vatterode

| | | | |
|-----------|--------|-----------|--------------|
| Sonnabend | 07.08. | 14.00 Uhr | Gottesdienst |
| Sonntag | 22.08. | 10.30 Uhr | Gottesdienst |

Wie die staatlichen Infektionsschutzvorgaben im August lauten, ist zum Redaktionsschluss des Amtsblattes noch nicht absehbar. Solange die Abstandsregeln und Platzkapazitätsgrenzen gelten, ist eine Anmeldung zu den Gottesdiensten hilfreich, da je nach Teilnehmerzahlen und Wetterlage der GKR kurzfristig entscheiden wird, ob Gottesdienste in der Kirche oder auf dem Kirchengelände unter freiem Himmel stattfinden.

Jahreslosung 2021

Seid
BARMHERZIG,
wie auch euer Vater

barmherzig ist. 18.6.21



«Der Klang der Wellen
an der Nordsee – ein
Klangwunder und mein
persönliches Paradies»

Susanne Bersenkovitsch, Geschäftsinhaberin
Hörgeräte Studio Susanne



Unser

Geschenk für Sie:

Beim Kauf von zwei
Bluetooth-fähigen Hörgeräten*
mit neuester Technologie
bekommen Sie einen
**TV Connector im Wert
von 199 € gratis** dazu.

* Dies gilt für die Phonak Paradise Hörgeräte
Angebot gültig bis 31.08.2021

Phonak Paradise mit unvergleichbarer Klangqualität. Entdecken Sie
das Wunder der Klänge. Frischer natürlicher Klang – Brillantes
Sprachverstehen – Personalisierte Störgeräuschunterdrückung.

So klingt das Paradies –
jetzt testen bei Hörgeräte Studio Susanne

Brillen & Hörgeräte Studio in Witzenhausen
Brückenstraße 11 | Tel. 05542 5073 290

Hörgeräte Studio in Bad Sooden-Allendorf
in der Werrataltherme | Termin unter Tel. 05652 9190981



Phonak Audéo™ Paradise

PHONAK
life is on